

籌辦夷務始末

(咸豐朝)

卷十一——卷二十

咸豐五年五月——八年三月

籌辦夷務始末

(咸豐朝)

二

中華書局

卷 十 一

咸豐五年乙卯〔公元一八五五年〕

五月甲子〔初三日，公元六月十六日〕

〔四二〕黑龍江將軍奕格奏小黑河續來俄船並遞文呈覽摺

三九三

辛未〔初十日，公元六月二十三日〕

〔四三〕吉林將軍景淳奏俄船由黑龍江駛入松花江東下摺

三九四

丁丑〔十六日，公元六月二十九日〕

〔四四〕廷寄 據〔四五〕奕格摺俄分界委員已抵松花江著吉林黑龍江庫倫速派員前往

商辦

三九四

己丑〔二十八日，公元七月十一日〕

〔四六〕吉林將軍景淳奏俄船陸續過境尙爲安靜摺

三九五

六月乙未〔初四日，公元七月十七日〕

〔四七〕吉林將軍景淳奏吉黑委員已赴格爾畢齊河卽飭折赴松花江摺

三九六

〔四八〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟奏已派員速往松花江摺

三九六

〔四九〕廷寄 答上摺

三九七

己未〔二十八日，公元八月十日〕

〔四六〕吉林將軍景淳奏辦理分界期迫路遠請改於六年春融時會辦摺

〔四七〕景淳又奏請理藩院咨俄商定分界準期片

〔四八〕廷寄 答上摺片並著奕格知照俄方在松花江等候毋庸明春辦理

七月己巳〔初八日，公元八月二十日〕

〔四九〕兩江總督怡良等奏英欲助剿洋盜已飭令停止摺

辛未〔初十日，公元八月二十二日〕

〔五〇〕山東巡撫崇恩奏洋船混入寧波商輪駛往奉天捕盜請敕盛京將軍勸令南還沿

海督撫查明辦理摺

〔五一〕廷寄 答上摺

乙亥〔十四日，公元八月二十六日〕

〔五二〕吉林將軍景淳奏庫倫委員行抵齊齊哈爾吉黑委員折回尙無確信摺

癸未〔二十二日，公元九月三日〕

〔五三〕黑龍江將軍奕格奏知照俄國咨文已交吉林轉遞並報三處委員已由黑龍江城

起程摺

〔五四〕吉林將軍景淳奏黑龍江咨文已交三姓速遞可否由庫倫辦事大臣補行知照摺

三九七

三九八

三九八

三九九

三九九

四〇〇

四〇一

四〇二

四〇二

〔四五〕廷寄 答上摺並著德勒克多爾濟等補行知照俄國

八月甲午〔初四日，公元九月十四日〕

〔四六〕閩浙總督王懿德福建巡撫呂佺孫奏據琉球國世子尙泰咨文英法人留居該國已咨葉名琛勸令各使接回摺

〔四七〕浙江巡撫何桂清奏鄞商自購火輪前往山東洋面捕盜已咨會奉直山東等省摺
壬寅〔十二日，公元九月二十二日〕

〔四八〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏禁止與俄人私行貿易及增添圈房摺

〔四九〕德勒克多爾濟等又奏蒙古官兵與俄私行貿易請分別懲辦片

戊申〔十八日，公元九月二十八日〕

〔五〇〕塔爾巴哈台參贊大臣英秀等奏民人焚劫俄國貨圈已咨伊犁將軍派員會辦並調各路官兵應援摺

〔五一〕廷寄 答上摺著將啓覺根由查明具奏

〔五二〕廷寄二 據〔五三〕英秀等摺著扎拉芬泰派員會辦並將啓覺根由查明具奏

〔五四〕吉林將軍景淳奏分界委員已赴松花江下游摺

〔五五〕欽差大臣兩廣總督葉名琛奏覆英美要求三款實爲無厭之求及法使來津意在庇護教士摺

庚戌〔二十日，公元九月三十日〕

〔四四〕伊犁將軍扎拉芬泰等奏塔爾巴哈台焚劫俄國貨圈一案緣由及辦理情形摺……………四一四

〔四五〕廷寄 答上摺……………四一五

〔四六〕理藩院爲辦理塔爾巴哈台一案給俄國咨文 上廷寄附件……………四一六

辛亥〔二十一日，公元十月一日〕

〔四七〕吉林將軍景淳奏俄船續由黑河口東下摺……………四一六

壬子〔二十二日，公元十月二日〕

〔四八〕塔爾巴哈台參贊大臣英秀等奏俄商與民人啓覺情由摺……………四一七

〔四九〕廷寄 據上摺著扎拉芬泰派員幫同辦理……………四一八

乙卯〔二十五日，公元十月五日〕

〔五〇〕烏魯木齊提督業布冲額奏據塔爾巴哈台咨應援官兵暫爲停止摺……………四一九

九月壬戌〔初二日，公元十月十二日〕

〔五一〕伊犁將軍扎拉芬泰等奏據塔爾巴哈台咨應援官兵暫爲停止摺……………四二〇

〔五二〕廷寄 明諠授塔爾巴哈台參贊大臣未到任前著扎拉芬泰派員署理英秀卽行

來京……………四二〇

丁卯〔初七日，公元十月十七日〕

〔四四〕吉林將軍景淳奏俄國回船由黑河口經過摺……………四二一

〔四五〕廷寄 答上摺庫倫等三處委員何日抵松花江著詳細具奏……………四二一

庚寅〔三十日，公元十一月九日〕

〔四六〕吉林將軍景淳奏三處委員駛至莫爾齊改換輕舟前進摺……………四二二

卷 十 二

咸豐五年乙卯〔公元一八五五年〕

十月壬辰〔初二日，公元十一月十一日〕

〔四七〕黑龍江將軍奕格齊齊哈爾副都統那敷德奏俄船於黑龍江城凍阻上岸請借馬由驛行走摺……………四二三

〔四八〕廷寄 答上摺不准所請……………四二三

乙巳〔十五日，公元十一月二十四日〕……………四二四

〔四九〕吉林將軍景淳奏分界委員會晤俄使情形摺……………四二四

〔五〇〕廷寄 答上摺如分界委員查明立牌處所即可杜其侵占之意……………四二六

庚戌〔二十日，公元十一月二十九日〕

〔五一〕伊犁將軍扎拉芬泰等奏查明塔爾巴哈台一案情形設法辦理摺……………四二七

〔四七〕廷寄 答上摺……………四二八

壬子〔二十二日，公元十二月一日〕

〔四八〕吉林將軍景淳奏分界委員與俄使辯論情形摺……………四二九

〔四九〕廷寄 敕景淳仍遵前旨辦理……………四三〇

十一月庚申〔初一日，公元十二月九日〕

〔五〇〕廷寄 據奕格等摺著奕格景淳德勒克多爾濟作爲己意告俄已定界地不得混

行分撥……………四三一

〔五一〕廷寄二 據奕格等摺著德勒克多爾濟會同奕格景淳作爲己意商立界牌咨行

俄國……………四三二

丙寅〔初七日，公元十二月十五日〕

〔五二〕黑龍江將軍奕格齊齊哈爾副都統那敷德奏俄凍阻各船已由陸回國並交來咨

文呈覽摺……………四三三

〔五三〕廷寄 答上摺……………四三五

〔五四〕俄國爲防英及分界事給理藩院咨文 〔五五〕奕格等摺附件……………四三五

丙子〔十七日，公元十二月二十五日〕

〔五六〕欽差大臣兩廣總督葉名琛奏英法俄構釁情形摺……………四三六

甲申〔二十五日，公元一八五六年一月二日〕

〔四六〕黑龍江將軍奕格齊齊哈爾副都統那敷德奏請組織打牲處八旗官兵及鄂倫春

人等以固邊陲摺

四三八

〔四七〕廷寄 答上摺

四三九

乙酉〔二十六日，公元一月三日〕

〔四八〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏遵與景淳奕格作爲己意咨行俄國摺 覆〔四七六〕

廷寄二

四三九

〔四九〕景淳奕格德勒克多爾濟爲立界宜照舊制辦理給俄國咨文 上摺附件

四四〇

十二月庚寅〔初一日，公元一月八日〕

〔五〇〕黑龍江將軍奕格齊齊哈爾副都統那敷德奏患病俄人病痊回國摺 事見〔四七七〕

奕格等摺

四四二

庚子〔十一日，公元一月十八日〕

〔五一〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏俄國送到咨文呈覽摺

四四二

〔五二〕俄國爲請查拏塔爾巴哈台一案肇事人給理藩院咨文 上摺附件

四四三

〔五三〕理藩院爲塔爾巴哈台一案交伊犁將軍等辦理覆俄國咨文 答上咨文

四四四

乙卯〔二十六日，公元二月二日〕

〔四九〕吉林將軍景淳奏俄人藉口分界及防堵英法恣意往來可否撤回本省官兵防守摺……………四四四

〔四九〇〕廷寄 答上摺……………四四五

咸豐六年丙辰〔公元一八五六年〕

正月丁卯〔初九日，公元二月十四日〕……………四四六

〔四九一〕兩江總督怡良奏朝鮮護送漂收美水手四名已交該國保領摺……………四四六

庚午〔十二日，公元二月十七日〕……………四四七

〔四九二〕黑龍江將軍奕格齊齊哈爾副都統那敷德奏嚴禁鄂倫春畢喇爾人等與俄來往摺……………四四七

〔四九三〕奕格等又奏交界處係石砌封堆並無界牌字跡片……………四四七

己卯〔二十一日，公元二月二十六日〕……………四四八

〔四九四〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏已飭各盟長密防俄人窺探摺……………四四八

〔四九五〕德勒克多爾濟等又奏俄國送到咨文呈覽片……………四四八

〔四九六〕俄國爲索賠貿易圈貨給理藩院咨文 上片附件……………四四九

〔四九七〕德勒克多爾濟等又奏俄國送到咨文呈覽片……………四四九

〔四九八〕俄國爲防守黑龍江口請予款待給理藩院咨文 上片附件……………四五〇

庚辰〔二十二日，公元二月二十七日〕……………四五〇

〔四九九〕廷寄 據〔四九五〕德勒克多爾濟等片著景淳奕山詳查妥辦……………四五〇

二月丙午〔十八日，公元三月二十四日〕

〔五〇〕兩江總督怡良江蘇巡撫吉爾杭阿奏美英欲更改約章請敕葉名琛設法交涉杜

其北來摺

四五

〔五一〕廷寄 答上摺並著葉名琛妥辦

四六

卷 十 三

咸豐六年丙辰〔公元一八五六年〕

三月甲子〔初七日，公元四月十一日〕

〔五二〕伊犁將軍扎拉芬泰等奏辦理塔爾巴哈台一案詳細情形摺

四五

己巳〔十二日，公元四月十六日〕

〔五三〕兩江總督怡良江蘇巡撫吉爾杭阿奏英德惠中國買其礮船並允助戰已予批駁摺

四六

庚午〔十三日，公元四月十七日〕

〔五四〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏禁止越邊貿易俄欲會同巡防擬即咨駁摺

四七

丁丑〔二十日，公元四月二十四日〕

〔五五〕兩江總督怡良江蘇巡撫吉爾杭阿奏福州偷漏關稅寧波運米出洋請敕閩浙二

省查辦片

四八

〔五六〕廷寄 據上片著有鳳等詳查具奏……………四五八

癸未〔二十六日，公元四月三十日〕

〔五七〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏俄派兵赴松花江請理藩院及吉黑行文阻止

防範摺……………四五九

〔五八〕廷寄 答上摺著暗爲防範勿生事端……………四六〇

〔五九〕廷寄二 據〔五七〕德勒克多爾濟等摺著景淳奕山暗爲防範勿生事端……………四六〇

五月癸亥〔初七日，公元六月九日〕

〔六〇〕黑龍江將軍奕山吉林將軍景淳齊哈爾副都統那敷德奏吉黑兩地防守情形摺……………四六〇

壬午〔二十六日，公元六月二十八日〕

〔六一〕黑龍江將軍奕山吉林將軍景淳等奏俄船復至並籌辦情形摺……………四六一

〔六二〕廷寄 答上摺……………四六二

癸未〔二十七日，公元六月二十九日〕

〔六三〕福州將軍有鳳閩浙總督王懿德奏英使請在福州設司稅官已咨葉名琛阻止摺……………四六二

六月丁未〔二十二日，公元七月二十三日〕

〔六四〕欽差大臣兩廣總督葉名琛奏英法請重訂條約已設法阻止摺……………四六三

〔六五〕廷寄 答上摺如各使至滬並著怡良等勸令回粵……………四六五

七月丁巳〔初二日，公元八月二日〕

〔五〇〕黑龍江將軍奕山吉林將軍景淳齊齊哈爾副都統那敷德奏俄船屢次駛過尙無

滋擾摺

四六六

辛酉〔初六日，公元八月六日〕

〔五一〕閩浙總督王懿德奏美使送到國書呈覽摺

四六八

〔五二〕廷寄 答上摺美國書意在改約著王懿德仍令其回粵

四六九

〔五三〕廷寄二 據〔五七〕王懿德摺著葉名琛相機交涉

四七〇

壬戌〔初七日，公元八月七日〕

〔五四〕閩浙總督王懿德福建巡撫呂佺孫奏英欲助剿海盜已照覆阻止摺

四七〇

己卯〔二十四日，公元八月二十四日〕

〔五五〕黑龍江將軍奕山吉林將軍景淳齊齊哈爾副都統那敷德奏俄國人船行止情形摺

四七一

〔五六〕廷寄 答上摺

四七二

壬午〔二十七日，公元八月二十七日〕

〔五七〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏俄國送到咨文呈覽摺

四七三

〔五八〕俄國爲派員赴伊犁辦理塔爾巴哈台一案給理藩院咨文 上摺附件

四七三

癸未〔二十八日，公元八月二十八日〕

〔五五〕廷寄 答〔五三〕德勒克多爾濟等摺……………

四七四

〔五六〕理藩院覆俄國咨文 答〔五四〕俄國咨文……………

四七四

八月丁未〔二十三日，公元九月二十一日〕

〔五七〕黑龍江將軍奕山吉林將軍景淳齊齊哈爾副都統那敷德奏格爾畢齊等處俄人

情形及黑河俄船陸續東行摺……………

四七四

〔五八〕奕山等又奏俄人借地屯糧及下駛人船數目片……………

四七五

九月癸亥〔初九日，公元十月七日〕

〔五九〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏與俄互換大黃改爲五年摺……………

四七七

乙丑〔十一日，公元十月九日〕

〔六〇〕黑龍江將軍奕山吉林將軍景淳齊齊哈爾副都統那敷德奏俄船由黑河口回行摺……………

四七七

丙寅〔十二日，公元十月十日〕

〔六一〕兩江總督怡良署江蘇巡撫趙德轍奏請豁免美商舊欠稅銀摺……………

四七八

〔六二〕上諭 答上摺……………

四七八

丁卯〔十三日，公元十月十一日〕

〔六三〕兩江總督怡良署江蘇巡撫趙德轍奏美使堅欲赴津設法阻止摺……………

四八〇

〔六四〕廷寄 答上摺……………

四八一

〔五五〕廷寄二 據〔五五〕怡良等摺著桂良嚴防……………四八二

〔五六〕廷寄三 據〔五五〕怡良等摺著崇恩嚴防……………四八三

乙亥〔二十一日，公元十月十九日〕

〔五七〕伊犁將軍扎拉芬泰等奏塔爾巴哈台一案俄方堅請賠償摺……………四八四

〔五八〕廷寄 答上摺並著明誼查議具奏……………四八五

己卯〔二十五日，公元十月二十三日〕

〔五九〕黑龍江將軍奕山吉林將軍景淳齊齊哈爾副都統那敷德奏黑河口俄船往來情

形摺……………四八六

卷 十 四

咸豐六年丙辰〔公元一八五六年〕

十月己亥〔十五日，公元十一月十二日〕

〔四〇〕伊犁將軍扎拉芬泰等奏塔爾巴哈台一案各犯請仍照前擬治罪摺……………四八七

丙午〔二十二日，公元十一月十九日〕

〔四一〕黑龍江將軍奕山吉林將軍景淳齊齊哈爾副都統那敷德奏俄船陸續回行摺……………四八九

十一月癸亥〔初九日，公元十二月六日〕

〔五四〕伊犁將軍扎拉芬泰參贊大臣謙亨奏塔爾巴哈台一案俄方索賠已予拒絕摺……………四八九

〔五四〕廷寄 答上摺……………四九〇

〔五四〕俄使爲塔爾巴哈台一案索賠給伊犁將軍咨文……………〔五四〕扎拉芬泰等摺附件一……………四九一

〔五四〕伊犁將軍扎拉芬泰參贊大臣謙亨爲拒絕賠償覆俄國咨文 答上咨文……………〔五四〕……………四九四

扎拉芬泰等摺附件二……………四九四

〔五四〕理藩院爲將往來文書照錄轉行給俄國咨文……………〔五四〕廷寄附件……………四九八

辛未〔十七日，公元十二月十四日〕

〔五四〕廷寄 答葉名琛摺英人攻廣州已被擊敗著卽相機妥辦……………四九九

〔五四〕廷寄二 據葉名琛摺著怡良等密防……………五〇〇

壬申〔十八日，公元十二月十五日〕

〔五四〕京畿道御史韓錦雲奏英攻廣州宜聲治其罪勢無不勝摺……………五〇〇

丁丑〔二十三日，公元十二月二十日〕

〔五四〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等奏催解越邊俄人巴畢勒等摺 事見〔卷五〕……………五〇二

卷六〔二三、二三〕……………五〇三

〔五五〕俄國爲明年換班喇嘛赴北京事給理藩院咨文……………五〇三

〔五五〕庫倫辦事大臣德勒克多爾濟等爲催解巴畢勒等給俄國咨文……………〔五五〕德勒克多……………五〇三

爾濟等摺附件.....五〇三

辛巳〔二十七日，公元十二月二十四日〕

〔五三〕兩江總督怡良署江蘇巡撫趙德轍奏英領事照會要挾葉名琛去職摺.....五〇四

〔五四〕廷寄 答上摺.....五〇五

十二月甲申〔初一日，公元十二月二十七日〕

〔五五〕塔爾巴哈台參贊大臣明誼等奏豫籌防範俄人情形摺.....五〇五

〔五六〕廷寄 答上摺.....五〇六

己亥〔十六日，公元一八五七年一月十一日〕

〔五七〕伊犁將軍扎拉芬奏試行伊犁茶稅情形摺.....五〇六

〔五八〕伊犁茶稅章程 上摺附件.....五〇七

卷 十 五

咸豐七年丁巳〔公元一八五七年〕

正月己未〔初六日，公元一月三十一日〕

〔五九〕兩江總督怡良江蘇巡撫趙德轍奏英使照會意圖要挾已備文照覆摺.....五一

〔六〇〕怡良等又奏鴉片抽釐之議實同弛禁未經准行片.....五一二